

VERORDENING (EU) 2023/1594 VAN DE RAAD**van 3 augustus 2023****tot wijziging van Verordening (EG) nr. 765/2006 betreffende beperkende maatregelen met het oog op de situatie in Belarus en de betrokkenheid van Belarus bij de Russische agressie tegen Oekraïne**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 215,

Gezien Besluit 2012/642/GBVB van de Raad van 15 oktober 2012 betreffende beperkende maatregelen met het oog op de situatie in Belarus en in het licht van de betrokkenheid van Belarus bij de Russische agressie tegen Oekraïne ⁽¹⁾,

Gezien het gezamenlijke voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 18 mei 2006 heeft de Raad Verordening (EG) nr. 765/2006 ⁽²⁾ vastgesteld.
- (2) Verordening (EG) nr. 765/2006 geeft uitvoering aan de bij Besluit 2012/642/GBVB vastgestelde maatregelen.
- (3) Besluit (GBVB) 2023/1601 van de Raad ⁽³⁾ verbiedt de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van vuurwapens, hun onderdelen en essentiële componenten en munitie aan en naar Belarus. Goederen waarop dat verbod van toepassing is, vallen ook onder Verordening (EU) nr. 258/2012 van het Europees Parlement en de Raad ⁽⁴⁾. In die context moet Verordening (EG) nr. 765/2006 worden beschouwd als *lex specialis*, wat wil zeggen dat zij bij strijdigheid voorrang heeft op Verordening (EU) nr. 258/2012.
- (4) Bij Besluit (GBVB) 2023/1601 wordt de lijst van goederen die bijdragen tot de militaire en technologische versterking van Belarus of tot de ontwikkeling van zijn defensie- en veiligheidssector, uitgebreid door toevoeging van producten die door Rusland zijn gebruikt voor zijn aanvalsoorlog tegen Oekraïne en van producten die bijdragen tot de ontwikkeling of productie van de militaire systemen van Belarus, met inbegrip van halfgeleidercomponenten, elektronische geïntegreerde schakelingen, productie- en testapparatuur, fotoestellen en optische onderdelen, andere elektrische/magnetische onderdelen en elektrische apparaten, modules en assemblages.
- (5) Het is passend een uitvoerverbod in te stellen voor goederen en technologie die geschikt zijn voor gebruik in de luchtvaart en de ruimtevaartindustrie, met inbegrip van vliegtuigmotoren en onderdelen daarvan, voor zowel bemande als onbemande luchtvaartuigen. Daarnaast biedt Besluit (GBVB) 2023/1601 de nationale bevoegde autoriteiten de mogelijkheid afwijkingen toe te staan om bepaalde luchtvaartgoederen die ook op grote schaal op medisch gebied worden gebruikt voor medische, farmaceutische of humanitaire doeleinden uit te voeren.

⁽¹⁾ PB L 285 van 17.10.2012, blz. 1.

⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 765/2006 van de Raad van 18 mei 2006 betreffende beperkende maatregelen met het oog op de situatie in Belarus en de betrokkenheid van Belarus bij de Russische agressie tegen Oekraïne (PB L 134 van 20.5.2006, blz. 1).

⁽³⁾ Besluit (GBVB) 2023/1601 van de Raad van 3 augustus 2023 tot wijziging van Besluit 2012/642/GBVB betreffende beperkende maatregelen met het oog op de situatie in Belarus en in het licht van de betrokkenheid van Belarus bij de Russische agressie tegen Oekraïne (zie bladzijde 37 van dit Publicatieblad).

⁽⁴⁾ Verordening (EU) nr. 258/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2012 tot uitvoering van artikel 10 van het Protocol van de Verenigde Naties tegen de illegale vervaardiging van en handel in vuurwapens, hun onderdelen, componenten en munitie, tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties ter bestrijding van grensoverschrijdende georganiseerde misdaad (VN-protocol inzake vuurwapens), en tot vaststelling van uitvoervergunningen voor vuurwapens, hun onderdelen, componenten en munitie en maatregelen betreffende de invoer en doorvoer ervan (PB L 94 van 30.3.2012, blz. 1).

- (6) Op 26 januari 2023 heeft de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid (de "hoge vertegenwoordiger") een voorstel voor een besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 2012/642/GBVB voorgelegd en hebben de hoge vertegenwoordiger en de Commissie een gezamenlijk voorstel voorgelegd voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 765/2006. Gezien de urgentie in verband met de bestrijding van ontwijkingspraktijken betreffende bepaalde gevoelige goederen, wordt de vaststelling van bepalingen betreffende die goederen versneld, onverminderd de overige delen van die voorstellen.
- (7) Verordening (EG) nr. 765/2006 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 765/2006 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Het volgende artikel wordt ingevoegd:

"Artikel 1 ter bis

1. Onverminderd artikel 1 bis van deze verordening is het verboden om de in bijlage I bij Verordening (EU) nr. 258/2012 van het Europees Parlement en de Raad (*) vermelde vuurwapens, hun onderdelen en essentiële componenten en munitie en de in bijlage XVI bij deze verordening vermelde vuurwapens en andere wapens, al dan niet van oorsprong uit de Unie, direct of indirect te verkopen, te leveren of over te dragen aan of uit te voeren naar natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus.
2. Er geldt een verbod op:
 - a) het direct of indirect verlenen van technische bijstand, tussenhandeldiensten of andere diensten die verband houden met de in lid 1 bedoelde goederen of met de levering, de vervaardiging, het onderhoud en het gebruik van die goederen, aan natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus, of
 - b) het direct of indirect verlenen van financiering of financiële bijstand in verband met de in lid 1 bedoelde goederen voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van die goederen, of voor de verlening van daarmee verband houdende technische bijstand, tussenhandeldiensten of andere diensten aan natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus.

(*) Verordening (EU) nr. 258/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2012 tot uitvoering van artikel 10 van het Protocol van de Verenigde Naties tegen de illegale vervaardiging van en handel in vuurwapens, hun onderdelen, componenten en munitie, tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties ter bestrijding van grensoverschrijdende georganiseerde misdaad (VN-protocol inzake vuurwapens), en tot vaststelling van uitvoervergunningen voor vuurwapens, hun onderdelen, componenten en munitie en maatregelen betreffende de invoer en doorvoer ervan (PB L 94 van 30.3.2012, blz. 1)."

- 2) De artikelen 1 sexies en 1 septies worden vervangen door:

"Artikel 1 sexies

1. Het is verboden om goederen en technologie voor tweërlei gebruik, al dan niet van oorsprong uit de Unie, direct of indirect te verkopen, te leveren, over te dragen aan of uit te voeren naar natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus.
2. Er geldt een verbod op:
 - a) het direct of indirect verlenen van technische bijstand, tussenhandeldiensten of andere diensten die verband houden met de in lid 1 bedoelde goederen en technologie en met de levering, de vervaardiging, het onderhoud en het gebruik van die goederen en technologie aan natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus, of

b) het direct of indirect verlenen van financiering of financiële bijstand in verband met de in lid 1 bedoelde goederen en technologie voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van die goederen en technologie, of voor de verlening van daarmee verband houdende technische bijstand, tussenhandeldiensten of andere diensten aan natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus.

3. Onverminderd de vergunningsplichten op grond van Verordening (EU) 2021/821 zijn de in de leden 1 en 2 opgenomen verbodsbepalingen niet van toepassing op de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van goederen en technologie voor tweërlei gebruik of de daarmee verband houdende verlening van technische of financiële bijstand, voor niet-militair gebruik of voor een niet-militaire eindgebruiker, bestemd voor:

- a) humanitaire doeleinden, noodsituaties op gezondheidsgebied, de dringende preventie of beperking van de gevolgen van een gebeurtenis die ernstige en aanzienlijke gevolgen voor de gezondheid en veiligheid van de mens of voor het milieu zou kunnen hebben, of de respons op natuurrampen;
- b) medische of farmaceutische doeleinden;
- c) de tijdelijke uitvoer van producten voor gebruik door nieuwsmedia;
- d) software-updates;
- e) gebruik als communicatieapparatuur voor consumenten, of
- f) persoonlijk gebruik door natuurlijke personen die naar Belarus reizen of hun naaste familieleden die samen met hen reizen, en beperkt tot persoonlijke bezittingen, huisraad, voertuigen of handelsmiddelen die eigendom zijn van die personen en niet bestemd zijn voor verkoop.

Met uitzondering van punt f) van de eerste alinea verklaart de exporteur in de douaneaangifte dat de producten worden uitgevoerd op grond van de in dit lid opgenomen desbetreffende uitzondering en stelt hij de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de exporteur ingezetene of gevestigd is, binnen 30 dagen te rekenen van de datum waarop de eerste uitvoer heeft plaatsgevonden, in kennis van het eerste gebruik van de desbetreffende uitzondering.

4. In afwijking van de leden 1 en 2 en onverminderd de vergunningsvereisten uit hoofde van Verordening (EU) 2021/821 kunnen bevoegde autoriteiten vergunning verlenen voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van goederen en technologie voor tweërlei gebruik of de verlening van daarmee verband houdende technische of financiële bijstand, voor niet-militair gebruik of voor een niet-militaire eindgebruiker, nadat zij heeft geconstateerd dat die goederen of technologie of de daarmee verband houdende technische of financiële bijstand bestemd zijn voor:

- a) samenwerking tussen de Unie, de regeringen van de lidstaten en de regering van Belarus voor zuiver civiele aangelegenheden;
- b) intergouvernementele samenwerking op het gebied van ruimtevaartprogramma's;
- c) de bediening, het onderhoud, de opwerking van splijtstof en de veiligheid van civiele nucleaire vermogens, alsook voor civiele nucleaire samenwerking, met name op het gebied van onderzoek en ontwikkeling;
- d) maritieme veiligheid;
- e) civiele niet algemeen beschikbare elektronische communicatienetwerken die geen eigendom zijn van een entiteit die onder zeggenschap staat van de overheid of voor meer dan 50 % in handen van de overheid is;
- f) uitsluitend gebruik door entiteiten die eigendom zijn van, of uitsluitend of gezamenlijk onder zeggenschap staan van volgens het recht van een lidstaat of een partnerland erkende of opgerichte rechtspersonen, entiteiten of lichamen;
- g) de diplomatieke vertegenwoordigingen van de Unie, de lidstaten en de partnerlanden, met inbegrip van delegaties, ambassades en missies, of
- h) het waarborgen van cyberveiligheid en informatiebeveiliging voor natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten en lichamen in Belarus, met uitzondering van de regering en ondernemingen die direct of indirect onder zeggenschap van die regering staan.

5. In afwijking van de leden 1 en 2 en onverminderd de vergunningsvereisten uit hoofde van Verordening (EU) 2021/821 kunnen de bevoegde autoriteiten vergunning verlenen voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van goederen en technologie voor tweërlei gebruik of de verlening van daarmee verband houdende technische of financiële bijstand, voor niet-militair gebruik of voor een niet-militaire eindgebruiker, nadat zij hebben geconstateerd dat die goederen of technologie of de daarmee verband houdende technische of financiële bijstand verschuldigd zijn uit hoofde van contracten die zijn gesloten vóór 3 maart 2022, of van aanvullende overeenkomsten die nodig zijn voor de uitvoering van zulke contracten, op voorwaarde dat de vergunning vóór 1 mei 2022 is aangevraagd.

6. Alle uit hoofde van dit artikel vereiste vergunningen worden door de bevoegde autoriteiten verleend overeenkomstig de regels en procedures van Verordening (EU) 2021/821, die van overeenkomstige toepassing is. De vergunning is in de gehele Unie geldig.

7. Wanneer zij een besluit nemen inzake in de leden 4 en 5 bedoelde vergunningsverzoeken, verlenen de bevoegde autoriteiten geen vergunning indien zij redelijke gronden hebben om aan te nemen dat:

- i) de eindgebruiker een militaire eindgebruiker zou kunnen zijn of een natuurlijke persoon of rechtspersoon, entiteit of lichaam als vermeld in bijlage V of dat de goederen voor militair eindgebruik bestemd zouden kunnen zijn, tenzij de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van goederen en technologie als bedoeld in lid 1 van dit artikel of de verlening van daarmee verband houdende technische of financiële bijstand is toegestaan uit hoofde van artikel 1 septies bis, lid 1, punt a), of
- ii) de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van goederen en technologie bedoeld in lid 1, of de verlening van daarmee verband houdende technische of financiële bijstand bestemd is voor de lucht- of ruimtevaartindustrie, tenzij een dergelijke verkoop, levering, overdracht of uitvoer of de daarmee verband houdende technische of financiële bijstand is toegestaan uit hoofde van lid 4, punt b).

8. De bevoegde autoriteiten kunnen een door hen overeenkomstig de leden 4 of 5 verleende vergunning nietig verklaren, opschorten, wijzigen of intrekken indien zij van oordeel zijn dat die nietigverklaring, schorsing, wijziging of intrekking noodzakelijk is voor de doeltreffende uitvoering van deze verordening.

Artikel 1 septies

1. Het is verboden om de in bijlage V bis vermelde goederen en technologie die zouden kunnen bijdragen tot de militaire en technologische versterking van Belarus of tot de ontwikkeling van zijn defensie- en veiligheidssector, ongeacht of deze van oorsprong uit de Unie zijn, direct of indirect te verkopen, te leveren, over te dragen aan of uit te voeren naar natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus.

2. Er geldt een verbod op:

- a) het direct of indirect verlenen van technische bijstand, tussenhandeldiensten of andere diensten die verband houden met de in lid 1 bedoelde goederen en technologie en met de levering, de vervaardiging, het onderhoud en het gebruik van die goederen en technologie aan natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus, of
- b) het direct of indirect verlenen van financiering of financiële bijstand in verband met de in lid 1 bedoelde goederen en technologie voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van die goederen en technologie, of voor de verlening van daarmee verband houdende technische bijstand, tussenhandeldiensten of andere diensten aan natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus.

3. De in de leden 1 en 2 opgenomen verbodsbepalingen zijn niet van toepassing op de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van de in lid 1 bedoelde goederen en technologie of de daarmee verband houdende verlening van technische of financiële bijstand, voor niet-militair gebruik of voor een niet-militaire eindgebruiker, bestemd voor:

- a) humanitaire doeleinden, noodsituaties op gezondheidsgebied, de dringende preventie of beperking van de gevolgen van een gebeurtenis die ernstige en aanzienlijke gevolgen voor de gezondheid en veiligheid van de mens of voor het milieu zou kunnen hebben, of de respons op natuurrampen;
- b) medische of farmaceutische doeleinden;
- c) de tijdelijke uitvoer van producten voor gebruik door nieuwsmedia;

- d) software-updates;
- e) gebruik als communicatieapparatuur voor consumenten, of
- f) persoonlijk gebruik door natuurlijke personen die naar Belarus reizen of hun naaste familieleden die samen met hen reizen, en beperkt tot persoonlijke bezittingen, huisraad, voertuigen of handelsmiddelen die eigendom zijn van die personen en niet bestemd zijn voor verkoop.

Met uitzondering van punt f) van de eerste alinea verklaart de exporteur in de douaneaangifte dat de producten worden uitgevoerd op grond van de in dit lid opgenomen desbetreffende uitzondering en stelt hij de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de exporteur ingezetene of gevestigd is, binnen 30 dagen te rekenen van de datum waarop de eerste uitvoer heeft plaatsgevonden, in kennis van het eerste gebruik van de desbetreffende uitzondering.

4. In afwijking van de leden 1 en 2 kunnen de bevoegde autoriteiten vergunning verlenen voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van de in lid 1 bedoelde goederen en technologie of de verlening van daarmee verband houdende technische of financiële bijstand, voor niet-militair gebruik of voor een niet-militaire eindgebruiker, nadat zij hebben geconstateerd dat die goederen of technologie of de daarmee verband houdende technische of financiële bijstand bestemd zijn voor:

- a) samenwerking tussen de Unie, de regeringen van de lidstaten en de regering van Belarus voor zuiver civiele aangelegenheden;
- b) intergouvernementele samenwerking op het gebied van ruimtevaartprogramma's;
- c) de bediening, het onderhoud, de opwerking van splijtstof en de veiligheid van civiele nucleaire vermogens, alsook voor civiele nucleaire samenwerking, met name op het gebied van onderzoek en ontwikkeling;
- d) maritieme veiligheid;
- e) civiele niet algemeen beschikbare elektronische communicatienetwerken die geen eigendom zijn van een entiteit die onder zeggenschap staat van de overheid of voor meer dan 50 % in handen van de overheid is;
- f) uitsluitend gebruik door entiteiten die eigendom zijn van, of uitsluitend of gezamenlijk onder zeggenschap staan van, volgens het recht van een lidstaat of een partnerland erkende of opgerichte rechtspersonen, entiteiten of lichamen;
- g) de diplomatieke vertegenwoordigingen van de Unie, de lidstaten en de partnerlanden, met inbegrip van delegaties, ambassades en missies, of
- h) het waarborgen van cyberveiligheid en informatiebeveiliging voor natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten en lichamen in Belarus, met uitzondering van de regering en ondernemingen die direct of indirect onder zeggenschap van die regering staan.

4 bis. Onverminderd lid 4, punt e), en in afwijking van de leden 1 en 2, kunnen de bevoegde autoriteiten toestemming verlenen voor de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van de in lid 1 bedoelde goederen en technologie of voor de verlening van daarmee verband houdende technische of financiële bijstand, voor niet-militair gebruik of voor een niet-militaire eindgebruiker, nadat zij hebben vastgesteld dat deze goederen of technologie of de daarmee verband houdende technische of financiële bijstand bestemd zijn voor de afwikkeling, uiterlijk op 6 februari 2024 van contracten en verrichtingen die op 5 augustus 2023 lopen en die noodzakelijk zijn voor het verlenen van civiele telecommunicatiediensten aan de Belarussische burgerbevolking.

5. In afwijking van de leden 1 en 2 kunnen de bevoegde autoriteiten vergunning verlenen voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van de in lid 1 bedoelde goederen en technologie of de verlening van daarmee verband houdende technische of financiële bijstand, voor niet-militair gebruik of voor een niet-militaire eindgebruiker, nadat zij heeft geconstateerd dat die goederen of technologie of de daarmee verband houdende technische of financiële bijstand verschuldigd zijn uit hoofde van contracten die zijn gesloten vóór 3 maart 2022, of van aanvullende overeenkomsten die nodig zijn voor de uitvoering van zulke contracten, op voorwaarde dat de vergunning vóór 1 mei 2022 wordt aangevraagd.

5 bis. De bevoegde autoriteit van een lidstaat kan in afwijking van de leden 1 en 2 toestemming verlenen voor de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van de onder de GN-codes 8536 69, 8536 90, 8541 30 en 8541 60 vallende in bijlage V bis vermelde goederen tot 6 februari 2024, of voor de verlening van daarmee verband houdende technische of financiële bijstand, voor zover dit noodzakelijk is voor de verwerking van die goederen in Belarus door een joint venture waarin een in de Unie gevestigde onderneming een meerderheidsbelang heeft op 5 augustus 2023, met het oog op de daaropvolgende invoer in de Unie en de daaropvolgende vervaardiging in de Unie van goederen die bestemd zijn voor gebruik in de gezondheids- of farmaceutische sector of op het gebied van onderzoek en ontwikkeling.

6. Alle uit hoofde van dit artikel vereiste vergunningen worden door de bevoegde autoriteiten verleend overeenkomstig de regels en procedures van Verordening (EU) 2021/821, die van overeenkomstige toepassing is. De vergunningen is in de gehele Unie geldig.

7. Wanneer zij een besluit nemen inzake in de leden 4 en 5 bedoelde vergunningsverzoeken, verlenen de bevoegde autoriteiten geen vergunning indien zij redelijke gronden hebben om aan te nemen dat:

- i) de eindgebruiker een militaire eindgebruiker zou kunnen zijn of een natuurlijke persoon of rechtspersoon, entiteit of lichaam als vermeld in bijlage V of dat de goederen voor militair eindgebruik bestemd zouden kunnen zijn, tenzij de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van goederen en technologie als bedoeld in lid 1 van dit artikel of de verlening van daarmee verband houdende technische of financiële bijstand is toegestaan uit hoofde van artikel 1 septies bis, lid 1, of
- ii) de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van goederen en technologie bedoeld in lid 1, of de verlening van daarmee verband houdende technische of financiële bijstand bestemd is voor de lucht- of ruimtevaartindustrie, tenzij een dergelijke verkoop, levering, overdracht of uitvoer of de daarmee verband houdende technische of financiële bijstand is toegestaan uit hoofde van lid 4, punt b).

8. De bevoegde autoriteiten kunnen een door hen overeenkomstig de leden 4 of 5 verleende vergunning nietig verklaren, opschorten, wijzigen of intrekken indien zij van oordeel zijn dat die nietigverklaring, schorsing, wijziging of intrekking noodzakelijk is voor de doeltreffende uitvoering van deze verordening.”.

3) Het volgende artikel wordt ingevoegd:

“Artikel 1 vicies bis

1. Het is verboden om goederen en technologie die geschikt zijn voor gebruik in de lucht- of de ruimtevaartsector, als vermeld in bijlage XVII, al dan niet van oorsprong uit de Unie, direct of indirect te verkopen, te leveren, over te dragen aan of uit te voeren naar natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus.

2. Het is verboden om personen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus direct of indirect verzekeringen en herverzekeringen aan te bieden met betrekking tot de in bijlage XVII vermelde goederen en technologie.

3. Het is verboden één of een combinatie van de volgende activiteiten te verrichten: direct of indirect reviseren, repareren, inspecteren, vervangen, wijzigen of herstellen van een defect van een luchtvaartuig of luchtvaartuigonderdeel, met uitzondering van een direct aan de vlucht voorafgaande inspectie, in verband met de in bijlage XVII vermelde goederen en technologie voor natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus.

4. Er geldt een verbod op:

- a) het direct of indirect verlenen van technische bijstand, tussenhandeldiensten of andere diensten die verband houden met de in lid 1 bedoelde goederen en technologie of met de levering, de vervaardiging, het onderhoud en het gebruik van die goederen en technologie aan natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus, of
- b) het direct of indirect verstrekken van financieringsmiddelen of verlenen van financiële bijstand in verband met de in lid 1 bedoelde goederen en technologie voor de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van die goederen en technologie, of voor de verlening van daarmee verband houdende technische bijstand, tussenhandeldiensten of andere diensten aan natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen in Belarus of voor gebruik in Belarus.

5. De verbodsbepalingen van de leden 1 en 4 laten tot 4 september 2023, de uitvoering van contracten die vóór 5 augustus 2023 zijn gesloten, of van aanvullende overeenkomsten die nodig zijn voor de uitvoering van zulke contracten, onverlet.

6. In afwijking van de leden 1 en 4 kunnen de nationale bevoegde autoriteiten op door hen passend geachte voorwaarden toestemming verlenen voor de uitvoering van een vóór 5 augustus 2023 gesloten financiële leasing van vliegtuigen, nadat zij hebben vastgesteld dat:

- a) het strikt noodzakelijk is om leasebetalingen te waarborgen aan rechtspersonen, entiteiten of lichamen die volgens het recht van een lidstaat zijn erkend of opgericht en die niet onder een van de in deze verordening bedoelde beperkende maatregelen vallen, en
- b) geen economische middelen ter beschikking worden gesteld van de Belarussische tegenpartij, met uitzondering van de overdracht van de eigendom van het vliegtuig na volledige terugbetaling van de financiële leasing.

7. In afwijking van de leden 1 en 4 kunnen de bevoegde autoriteiten, op door hen passend geachte voorwaarden, toestemming verlenen voor de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van de onder de GN-codes 8517 71 00, 8517 79 00 en 9026 00 00 vallende goederen die zijn vermeld in bijlage XVII, of daarmee verband houdende technische bijstand, tussenhandeldiensten, financiering of financiële bijstand, nadat zij hebben vastgesteld dat dit noodzakelijk is voor medische of farmaceutische doeleinden, of voor humanitaire doeleinden, zoals het verlenen van bijstand of het faciliteren van de verlening van bijstand, met inbegrip van medische benodigdheden, levensmiddelen, of de overbrenging van humanitaire hulpverleners en gerelateerde hulp of voor evacuaties.

Wanneer zij een besluit nemen over verzoeken om vergunningen voor medische, farmaceutische of humanitaire doeleinden in overeenstemming met dit lid, verlenen de nationale bevoegde autoriteiten geen vergunning voor de uitvoer naar een natuurlijke persoon, een rechtspersoon, entiteit of lichaam in Belarus of voor gebruik in Belarus, als zij redelijke gronden hebben om aan te nemen dat de goederen bestemd zouden kunnen zijn voor militair eindgebruik.

8. De betrokken lidstaat stelt de andere lidstaten en de Commissie van elke toestemming die overeenkomstig dit artikel is verleend, binnen twee weken na de verlening van de toestemming in kennis.

9. Het in lid 1 bedoelde verbod laat artikel 1 sexies, lid 4, punt b), en artikel 1 septies, lid 4, punt b), onverlet.

10. Het in lid 4, punt a), genoemde verbod is niet van toepassing op de uitwisseling van informatie met het oog op de vaststelling van technische normen in het kader van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie, met betrekking tot de in lid 1 bedoelde goederen en technologie.”.

4) Bijlage V bis bij Verordening (EG) nr. 765/2006 wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage I bij deze verordening.

5) De tekst in bijlage II bij deze verordening wordt toegevoegd als bijlagen XVI en XVII bij Verordening (EG) nr. 765/2006.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 2023.

Voor de Raad
De voorzitter
P. NAVARRO RÍOS

BIJLAGE I

Bijlage V bis bij Verordening (EG) nr. 765/2006 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Het volgende kopje wordt toegevoegd na de titel "IN ARTIKEL 1 SEPTIES, LID 1, EN ARTIKEL 1 SEPTIES BIS, LID 1, VAN DE VERORDENING BEDOELDE GOEDEREN EN TECHNOLOGIE":

"Deel A".

- 2) In "Categorie I — Elektronica", onder "X.A.I.003 Specifieke verwerkingsapparatuur, anders dan gespecificeerd in de CML of in Verordening (EU) 2021/821, als hieronder:" wordt punt a) vervangen door:

"a. Frequentieomzeters en speciaal ontworpen componenten daarvoor, andere dan die gespecificeerd in de CML of in Verordening (EU) 2021/821".

- 3) Het volgende deel wordt toegevoegd:

"Deel B

1. Halfgeleiderelementen

GN-code	Beschrijving
8541 10	Dioden, andere dan fotodioden en luminescentiedioden (led)
8541 21	Transistors, andere dan fototransistors met een dissipatievermogen van minder dan 1 W
8541 29	Andere transistors, andere dan fototransistors
8541 30	Thyristors, diacs en triacs (m.u.v. lichtgevoelige halfgeleiderelementen)
8541 49	Lichtgevoelige halfgeleiderelementen (met uitzondering van fotovoltaïsche generatoren en cellen)
8541 51	Andere halfgeleiderelementen: op halfgeleiders gebaseerde omvormers
8541 59	Andere halfgeleiderelementen
8541 60	Gemonteerde piëzo-elektrische kristallen

2. Elektronische geïntegreerde schakelingen, productie- en testapparatuur

GN-code	Beschrijving
8486 10	Machines en apparaten voor de vervaardiging van staven of schijven (wafers) van halfgeleidermateriaal
8486 20	Machines en apparaten voor de vervaardiging van elementen of schakelingen van halfgeleidermateriaal of van elektronische geïntegreerde schakelingen
8486 40	Machines en apparaten bedoeld in aantekening 11, onder C), bij dit hoofdstuk
8534 00	Gedrukte schakelingen
8542 31	Processors en controllers, al dan niet gecombineerd met geheugens, omzeters, logische schakelingen, versterkers, klokschakelingen, synchronisatieschakelingen of andere schakelingen:
8542 32	Geheugens
8542 33	Versterkers
8542 39	Andere elektronische geïntegreerde schakelingen
8543 20	Signaalgeneratoren
9030 20	Oscilloscopen en oscillografen
9030 32	Multimeters (universeelmeters) met registreerinrichting

GN-code	Beschrijving
9030 39	Instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of verifiëren van spanning, stroomsterkte, weerstand of vermogen, met registreerinrichting
9030 82	Instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van halfgeleiderschijven of van halfgeleiderelementen

3. Fototoestellen en optische onderdelen

GN-code	Beschrijving
8525 89	Andere televisiecamera's, digitale fototoestellen en videocamera-opnametoestellen
9013 10	Vizierkijkers voor wapens; periscopen; kijkers voor machines, apparaten, toestellen of instrumenten bedoeld in dit hoofdstuk of in afdeling XVI
9013 80	Andere optische instrumenten, apparaten en toestellen

4. Andere elektrische/magnetische onderdelen

GN-code	Beschrijving
8532 21	Andere vaste tantaalcondensatoren
8532 24	Condensatoren met keramisch diëlektricum, meerlagig
8536 69	Contactdozen en contactstoppen (stekkers)
8536 90	Andere toestellen voor het inschakelen, uitschakelen, omschakelen, aansluiten of verdelen van of voor het beveiligen tegen elektrische stroom (bijvoorbeeld schakelaars, relais, zekeringen, golfafvlakkers, contactdozen en contactstoppen (stekkers), lamp- en buishouders en andere verbindingstukken, aansluitdozen en -kasten), voor een spanning van niet meer dan 1 000 V; verbindingstukken voor optische vezels, optischevezelbundels of optischevezelkabels
8548 00	Elektrische delen van machines, van apparaten of van toestellen, genoemd noch begrepen onder andere posten van hoofdstuk 85

5. Elektronische apparaten, modules en samenstellingen

GN-code	Beschrijving
8471 50	Verwerkingseenheden, andere dan die bedoeld bij de onderverdelingen 8471 41 en 8471 49, die in dezelfde behuizing al dan niet een of twee van de volgende soorten eenheden bevatten: geheugeneenheden, invoereenheden en uitvoereenheden
8471 80	Eenheden voor automatische gegevensverwerkende machines (m.u.v. verwerkingseenheden, invoereenheden, uitvoereenheden en geheugeneenheden)
8517 62	Toestellen voor het ontvangen, omzetten en zenden of regenereren van spraak, van beelden of van andere gegevens, schakelapparaten en toestellen voor het routen daaronder begrepen
8517 69	Andere toestellen voor het zenden of ontvangen van spraak, van beelden of van andere gegevens, daaronder begrepen toestellen voor de overdracht in een kabelnetwerk of in een draadloos netwerk
8526 91	Toestellen voor radionavigatie
9014 20	Instrumenten, apparaten en toestellen voor de lucht- of ruimtevaart (andere dan kompassen)
9014 80	Andere instrumenten, apparaten en toestellen voor de navigatie"

BIJLAGE II

"BIJLAGE XVI

Lijst van de in artikel 1 ter bis bedoelde vuurwapens en andere wapens

GN-code	Beschrijving
9303	Andere vuurwapens en dergelijke toestellen, waarbij de explosieve kracht van kruit benut wordt
ex 9304	Andere wapens (bijvoorbeeld geweren, karabijnen en pistolen, werkend met veer, perslucht of gas), andere dan bedoeld bij post 9307

BIJLAGE XVII

Lijst van de in artikel 1 vices bis bedoelde goederen en technologie

GN-code	Beschrijving
88	Luchtvaart en ruimtevaart
ex 2710 19 83	Hydraulische oliën voor gebruik in voertuigen bedoeld in hoofdstuk 88
ex 2710 19 99	Andere smeerolie en andere oliën voor gebruik in de luchtvaart
4011 30 00	Nieuwe luchtbanden van rubber, van de soort gebruikt voor luchtvaartuigen
ex 6813 20 00	Remschijven en remblokken voor gebruik in luchtvaartuigen
6813 81 00	Remvoeringen en blokken
8411 11	Turbinestraalmotoren met een stuwkracht van ≤ 25 kN
8411 12	Turbinestraalmotoren met een stuwkracht van > 25 kN
8411 21	Schroefturbines met een vermogen van $\leq 1\ 100$ kW
8411 22	Schroefturbines met een vermogen van $> 1\ 100$ kW
8411 91	Delen van turbinestraalmotoren of van schroefturbines, n.e.g.
8517 71 00	Antennes en antenne-reflectoren van alle soorten; delen waarvan kan worden onderkend dat zij bestemd zijn om samen met deze artikelen te worden gebruikt
ex 8517 79 00	Andere delen met betrekking tot antennes
9024 10 00	Machines, apparaten en toestellen voor onderzoek van de hardheid, de trekvastheid, de samendrukbaarheid, de rekbaarheid of andere mechanische eigenschappen van materialen: machines, apparaten en toestellen voor onderzoek van metaal
9026 00 00	Instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van de doorstroming, het peil, de druk of andere variabele karakteristieken van vloeistoffen of van gassen (bijvoorbeeld doorstromingsmeters, peiltoestellen, manometers, warmteverbruiksmeters), andere dan instrumenten, apparaten en toestellen, bedoeld in de posten 9014, 9015, 9028 of 9032"